

## Ajánlataink

### Előételek

Rántott camambert rizzsel áfonyamártással /allergének: 4, 8, 10/	1900 Ft
Csirkesaláta /allergének: 1, 4, 8, 10, 13/	1300 Ft
Rántott sajt /allergének: 4, 8, 10/	1500 Ft
Rántott karfiol /allergének: 4, 8/	1500 Ft
Hortobágyi húsos palacsinta /allergének:4, 8, 10/	1200 Ft
Tatárbeefsteak /allergének: 1, 4/	3600 Ft
Vegetáriánustál (rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol, tavaszi köret) /allergének:4, 8, 10/	2400 Ft
Mártások (tartár, áfonya, ínycenc, ezersziget) /allergének:1, 4, 6, 10/	500 Ft

### Levesek

Újházi tyúkhúsleves::	/4, 5,8, 13/	700 Ft
Csontleves májgaluskával	/4, 5, 8, 13/	700 Ft
Zöldségleves	/5, 13	600 Ft
Magyaros gombaleves	/4, 5, 8, 10, 13/	700 Ft
Fokhagymakrémleves	/5, 8, 10/	1100 Ft
Vadraguleves	/4, 8, 10/	1300 Ft
Jókai bableves	/4, 8, 10, 12/	1300 Ft
Gulyásleves	/4, 8/	1300 Ft
Görög gyümölcsleves	/4, 6, 10/	700 Ft

## Unsere Angebote

### Vorspeisen

egész adag	
3100 Ft	Camembert gebacken mit Heidelbeerensoße
2100 Ft	Hühnersalat
2400 Ft	Gebackener Käse
2400 Ft	Gebackener Blumenkohl
1900 Ft	Hortobágyer Fleischpalatschinken
6100 Ft	Tatrenbeefsteak
4000 Ft	Vegetarische Platte (Gebackener Käse, Gebackene Pilzköpfe, Gebackener Blumenkohl, Gemüse Beilage)

### Suppen

egész adag	
1100 Ft	Hühnersuppe Nach “ Újházi” Art
1100 Ft	Leberknödelsuppe
900 Ft	Gemüsesuppe
1100 Ft	Ungarische Pilzsuppe
1100 Ft	Knoblauchcreme-Suppe
2200 Ft	Wildragout-Suppe
2200 Ft	Bohnensuppe nach ” Jókai ,, Art
2200 Ft	Gulaschsuppe
1100Ft	Griechische Obstsuppe

<b>Készételek</b>	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Fertiggerichte</b>
Marhapörkölt /allergének: 8, 12/	2200 Ft	3600 Ft	Rindsgulasch
Sertéspörkölt /allergének: 8/	1500 Ft	2400 Ft	Schweinegulasch
Hortobágyi vegyes pörkölt (marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba,velő) /allergének: 8, 12/	2200 Ft	3600 Ft	Hortobagyer Gulasch (Rinds-, Wild-, Schweinegulasch, Pilz, Hirn)
Pacal /Velős/Csülkös/Gombás/ /allergének: 8, 12/	2200 Ft	3600 Ft	Kuttelgulasch
Csülökszeletek Bakonyi módra /allergének: 8,10, 12//	2200 Ft	3600 Ft	Keulenfilet auf Bakonyer Art
Parasztos csülök /allergének: 8, 12//	2200 Ft	3600 Ft	Schweinstelze nach Bauer Art
Csülök Pékné módra párolt káposztával, hagymás burgonyacikkokkal /allergének: 12/	3300 Ft	5500 Ft	Schweinstelze auf Pékné Art mit gedünstetem Kraut, Kartoffeln mit Zwiebeln
Székelykáposzta /allergének: 8, 10/		1400 Ft	Szeklergulasch

<b>Halételek</b>	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	<b>Fischgerichte</b>
Harcshalászlé /allergének: 16/	1800 Ft	2900 Ft	Fischsuppe ( Wels)
Rántott fogasfilé /allergének: 4,8,16/	2000 Ft	3300 Ft	Gebackene Zanderfilet
Rántott cápa harcsa filé /allergének: 4,8,16/	1100 Ft	1800 Ft	Gebackene Hai- Wels fischfilet
Fogas „Kárpáthy“ módra (kapos ráragu) /allergének: 1,6,15,16	2600Ft	4200Ft	Zander auf „Kárpáthy“ Art (Krebsragou mit Dill)
Roston sült vöröslazacsteak görög salátával /allergének: 10,16/	-----	5700Ft	Auf Rost gebratenes Lach Steak mit griechischem Salat
Fogasfilé tejszínes gombamártással /allergének: 8, 10,16/	2000Ft	3300Ft	Zanferfilet mit Pilzramsoße

<b>Haltál</b> rántott fogasfilé, harcsapaprikás,Roston sült vörös lazac steak rizs, galuska /allergének: 4, 8, 10 ,16/		6000 Ft	<b>Fischplatte</b> (Zander gebacken, Paprikawels, Auf Rost gebratenes Lach Steak, Reis, Nockerln)
---	--	---------	---

**Szárnyasok**

	<b>½ adag</b>	<b>egész adag</b>	
Pulykamellfilé Konyhafőnök módra (sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt) /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Putenbrust nach Küchenchef Art (Schinken, Zwiebel, Gurken, Butter, Käse)
Pulykamellfilé Bismarck módra Seakburgonyával és vajos zöldborsóval (lazac tükörtojás) /allergének: 10, 16/	3200 Ft	5400 Ft	Putenbrustfilet auf Bismarck Art mit Seakkartoffeln und Erbsen (Lachs und Spiegelei)
Gordon Blue /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Gordon Blue
Pulykamell gazdagon töltve (császárszalonna, hagyma, gomba) /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Putenbrust mit reichlicher Füllung (Speck, Zwiebel, Pilz)
Őszibarackkal töltött pulykamell /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Gebackene Putenbrust mit Pfirsich Gefüllt
Pulykamellfillé Vilmos módra (körte, füstölt sajt) /allergének: 4, 6, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Putenfilet auf Vilmos Art (Birne Raucher Käse)
Pulykaragu tejszínes gombamártással /allergének: 4, 6, 8, 10/	2000 Ft	3300 Ft	Putenragout mit Pilzrahmsoße
Kijevi csirkemellfilé /allergének: 4, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Hühnenbrustfilet auf Kijev Art
Görög csirkemellfilé (fetasajttal és paradicsommal töltve) /allergének: 4, 6, 8, 10/	2200 Ft	3600 Ft	Hühnenbrustfilet auf griechische Art (gefüllt mit Feta-käse und Tomaten)
Fél kacsza sütvé, héjas burgonyával és párolt káposztával /allergének: 6/		4800 Ft	Halbe Bratente mit Schalkartoffeln und Schmorkohl
Rántott csirkemellfilé /allergének: 4, 8/	1500 Ft	2400 Ft	Gebackene Hühnerbrust
Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott hagymakarikákkal, rizzsel /allergének: 4/	2000 Ft	3300 Ft	Hühnerleber gespeckt mit Bacon, Gebackene Zwiebelringe, Reis

**Geflügelgerichte**

**Sertéshúsból készült ételek****½ adag****egész  
adag****Gerichte von Schwein**

Kacsamájjal töltött sertésborda  
burgonyapürével  
/allergének: 4, 8,10/

4600 Ft

7500Ft

Schweinekotelette mit Entenleber  
gefüllt, kartofelpüre

Csermajori töltött borda  
(camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon,  
sajt)  
/allergének: 4, 8,10/

2200 Ft

3600 Ft

Gefülltes Kotelett auf Csermajor Art  
(Camembert , ungarische Butter, Winterlauch,  
Bacon, Käse)

Rábaközi töltött borda  
(sonka, gomba, csirkemáj)  
/allergének: 4, 8/

2200 Ft

3600 Ft

Schweinekotelette nach Rábaközi Art  
(Schinken, Pilz, Hühnerleber)

Erdélyi töltött borda  
(csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt)  
/allergének: 4, 5, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Schweinekotelette nach Siebenbürger  
Art  
(Eisbein, Speck, Merrettich, Raucher Käse)

Velős sertésborda  
/allergének: 4, 8,12/

2200 Ft

3600 Ft

Schweinekotelette mit Hirn

Gombával, sajttal töltött sertésborda  
/allergének: 4, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Schweinekotelette mit Pilz und Käse  
Gefüllt

Milánói sertésborda  
/allergének: 4, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Mailänder Schweinekotelett

Sertésborda Holstein módra Lyoni  
hagymával  
/allergének: 1, 4, 8/

2200 Ft

3600 Ft

Schweinekotelett nach Holstein Art Mit  
Zwiebeln nach Lyon Art

Brassói aprópecsenye  
steakburgonyával  
/allergének: 8/

2000 Ft

3300 Ft

Brassauer Braten mit Seakkartoffeln

Szatmári töltött borda  
(aszalt szilvával és sajttal töltve)  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Gefülltes Kotelett auf Szatmár Art  
(gefüllt mit Backpflaumen und Käse)

Sertésborda Budapest módra  
/allergének: 8/

2200 Ft

3600 Ft

Schweinekotelette nach Budapest Art

Sertésborda Óvári módra  
/allergének: 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Schweinekotelette nach Óvári Art

Rántott sertésborda  
/allergének: 4, 8/

1500 Ft

2400 Ft

Gebackene Schweinekotelette

Cigánypecsenye

2000 Ft

3300 Ft

Zigeunerbraten

Kapuvári böllérmáj  
/allergének: 8/

2000 Ft

3300 Ft

Schweinsleber nach Metzger Art

[W](#)  
[W](#)  
[W](#)  
:  
[S](#)  
[A](#)  
[R](#)  
[K](#)  
[A](#)  
[N](#)

### **Sárkánytál 1 Személyre**

velős sertésborda, gombás szelet,  
hansági göngyölt, vegyesköret  
/allergének: 4, 8, 10, 12/

**5800 Ft**

### **Sárkány-Platte Für 1 Person**

Natur schweinekotelette, Hirnragout,  
Schweinekotelette Pilzragout, Gerollte  
nach Hanság Art, Gemischte Beilage

### **Sárkánytál 2 Személyre**

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi  
csirkemell, rántott sajt, vegyesköret  
/allergének: 4, 8, 10/

**9900 Ft**

### **Sárkány-Platte Für 2 Person**

Gordon Blue, Schnitzel auf Wander  
Art, Pariser Hühnerbrust, Gebackene  
Käse, Gemischte Beilage

### **Tulipántál 2 személyre**

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon,  
gomba, hagyma) kijevei csirkemellfilé,  
hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás,  
szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret  
/allergének: 1, 4, 8, 10/

**9900 Ft**

### **Tulpenplatte für 2 Personen**

Reich gefülltes Putenbrustfilet (Bacon,  
Pilze, Zwiebel) Hühnchen  
Kiew, Metzgerfilet (Ragout mit  
Delikatessgurken, Schinken) Panierter  
Käse Reis, Pommes Frites

### **Gyümölcstál 2 főre**

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé,  
Spanyol csirkemellfilé (sajttal és  
mandarinnal töltve), pulykamellfilé  
Vilmos módra (körte és füstölt sajt),  
görög csirkemellfilé (paradicsommal és  
feta sajttal töltve), vegyes köret

**11400 Ft**

### **Obstschale für 2 Personen**

Mit Pfirsich gefülltes Putenbrustfilet,  
Spanische Hühnerbrust (gefüllt mit  
Käse und Mandarinen, Putenbrustfilet  
auf Wilhelms Art (gefüllt mit Birnen  
und geräuchertem Käse), Griechisches  
Hühnerbrustfilet (mit Tomaten und Feta)

/allergének: 4, 6, 8, 10/

Käse) , Reis, Pommes Frites

## **Erdélyi fatányéros**

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell, kakastaréj, saláták, hasábburgonya

/allergének: 1, 6/

## **Siebenbürger Holzplatte**

**5800 Ft** (Beefsteak, Putenbrust, Schweinekotelett, Speck, salate, Pommes Frites)

## **Tulipántál 1 személyre**

### **w Vegyes köret**

w

w

.

s

a

r

k

a

n

Csermajori töltött borda, Szezámagos csirkemell filé, Óvári sertésvorda

/allergének: 2,4,6,8,10/

## **5800 Ft Tulpenplatte für 1 Person**

Gefülltes kotelett auf Csermajor Art, Hühnerbrust mit Sesam, Schweinekotelette nach Óvári Árt, Reis, Pommes Frites

## Marha- vad és borjú húsból készült ételek

## Rind, wild und kalbsfleisch Gerichte

	$\frac{1}{2}$ adag	egész adag	
Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel (bélszín, kacsamáj, sonka, gomba, sajt) /allergének: 1, 10/	5200 Ft	8600 Ft	Lendenbraten nach Kancellar Art mit Reis und Pommes frites (Lendenbraten, Entenleber, Schinken, Pilz)
Bélszín Budapest módra (lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó) /allergének: 1, 8/	4300 Ft	7100 Ft	Lendenbraten nach Budapest Art (Letscho, Hühnerleber, Chamignons, Erbsen)
Bélszín Erősember módra (torma, sonka, sajt) /allergének: 1, 5, 10/	4300 Ft	7100 Ft	Lendenbraten nach Starker Mann Art (Meerrettich, Schinken, Käse)
Hagymás bélszín /allergének: 1, 8/	4300 Ft	7100 Ft	Lendenbraten mit Zwiebel
Bélszín Palatinus módra, Petrezselymes burgonya (bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika) /allergének: 1/	4800 Ft	8000 Ft	Lendenbraten auf Palatinus Art (Lendenbraten, Entenleber, Tomaten, Paprika)
Marha vadasan zsemlyegombóccal /allergének: 1, 4, 6, 8, 10/	2800 Ft	4500 Ft	Rindskotelett auf "Jäger" Art mit Knödel
Szarvassült Sárkány módra petrezselymes burgonyával /allergének: 1, 4, 12/	4300 Ft	7100 Ft	Hirschbraten nach „Sárkány” Art mit Petersilienkartoffeln
Szarvassült Erdész módra /allergének: 1, 6, 8/	4800 Ft	8000 Ft	Hirschbraten nach "Jäger" Art

## Köreték

Hasábburgonya

Steakburgonya

Burgonyakrokkett

/allergének: 4, 8/

Burgonyapüré

/allergének: 10/

Hagymás törtburgonya

Petrezselymes burgonya

Rizs

Rizi-bizi

Galuska

/allergének: 4, 8/

Párolt zöldségköret

/allergének: 5/

## Saláták

Káposztasaláta /6/

Házi vegyessaláta /6/

Almapaprika /6/

Csemege uborka /6/

Paradicsomsaláta /6/

Uborkasaláta /6/

Majonézes kukoricasaláta

/allergének: 1, 4, 6, 10/

Kis salátatál

/allergének: 6/

Nagy salátatál

/allergének: 6/

Ínyenc saláta

/allergének: 6, 10/

Fitness saláta

/allergének: 6, 10/

## egész adag Beilagen

700 Ft Pommes Frites

900 Ft Kartoffeln auf Steak Art

900 Ft Kartoffelnkrokkett

700 Ft Kartoffelpüre

700 Ft Kartoffeln mit Zwiebeln

700 Ft Petersilienkartoffeln

700 Ft Reis

700 Ft Risi-Bisi

700 Ft Nockerln

700 Ft Gemischte Gemüsebeilage

## egész adag Salate

500 Ft Krautsalat

600 Ft Gemischte Salat

600 Ft Essigpaprika

500 Ft Delikatessgurten

900 Ft Tomatensalat

900 Ft Gurkensalat

600 Ft Maissalat mit Majonäse

900 Ft Kleine Salatteller

1200 Ft Große Salatteller

1100 Ft Feinschmeckersalat

1100 Ft Fitness Salat



## Desszertek

Somlói galuska  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Túrós palacsinta vaníliaöntettel  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Csoki Láva vanília fagyival  
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Gesztenyepüré  
/allergének: 3, 6/

Palacsinta (ízes, kakaós, csokis, nutellás)  
1 adag 2 darab  
/allergének: 4,6, 8,10

## Fagylaltok

Peach Melba  
(Őszibarack, vaníliafagylalt, tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

Erdei fagylaltkehely  
(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet,  
tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

Madártej fagylalt málnaöntettel  
/allergének: 6, 10/

Csokibomba  
(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)  
/allergének: 6, 10/

## egész adag **Mehlspeisen**

1100 Ft Somlauer Nockerln

1200 Ft Topfen palatschinen mit vanille souse

1400 Ft Schokoladen Lava mit Vanilleeis

1100 Ft Kastanienpüre

500 Ft Palatschinken

## egész adag **Eisspezialitäten**

1600 Ft Peach Melba  
(Pfersich , Vanilleeis, Slagsahne)

1600 Ft Eisbecher mit Waldrüchten  
(Vanille- und Erdbeereneis, Früchte  
Himbeerensoße, Schlagobers)

1600 Ft Hühnermilcheis mit Himbeerguß

1600 Ft Schokobombe  
(Schoko- und Vanilleeis, Schokoschlagobers)

**Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk !**

**Wir Wünschen Ihnen Guten Appetit !**

**Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák.**

**Beilagen sind im Preis nicht inbegriffen.**

**Szervizdíjat nem számolunk fel.**

Allergének:1: Mustár, 2:Szezám, 3:Szója, 4: Tojás, 5:Zeller, 6: Mesterséges édesítőszer, 7:Rák, 8: Glutén, 9:

Földimogyoró, 10: Laktóz, tejtermékek, 11: Diófélék, 12: Kén-dioxid, szulfit, 13: Édesgyökér, 14:

Csillagfürt, 15: Puhatestűek, 16: Hal